

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central HONG KONG
Cable Address: 2072
P. O. Box 68
電話：二五五五
印承及印工
司公限有報日商工
號三十四中道維德
電話：二五五五
九六五五
七二四二
八二四二
九九五五
毫壹份每半張兩紙出
號二四四九第報新

今日出紙兩張半仍售一毫(外埠仍)

運河談判六原則 安理會將予批准

蘇代表謝比洛夫將同意接納

【倫敦十三日電】蘇聯代表謝比洛夫今日在安理會中，對運河談判六原則表示贊同，並表示將同意接納。謝比洛夫在會中，曾對六原則之內容，作詳細之說明，並表示蘇聯政府對於此項原則，深表贊同。謝比洛夫並表示，蘇聯政府將與英法美各國，共同努力，以達成運河談判之協議。謝比洛夫之此項表示，引起英法美各國之注意，並表示將予以接納。此項六原則之內容，包括：(一)運河之通航，應以自由為原則。(二)運河之通航，應以平等為原則。(三)運河之通航，應以互不干涉為原則。(四)運河之通航，應以互不損害為原則。(五)運河之通航，應以互不侵犯為原則。(六)運河之通航，應以互不歧視為原則。此六原則之提出，引起國際社會之廣泛注意，並表示將予以接納。此項六原則之提出，亦引起蘇聯政府之注意，並表示將予以接納。此項六原則之提出，亦引起英法美各國之注意，並表示將予以接納。此項六原則之提出，亦引起國際社會之廣泛注意，並表示將予以接納。

六項談判原則 運河自由通航 並與政治分離

蘇代表謝比洛夫將同意接納

【倫敦十三日電】蘇聯代表謝比洛夫今日在安理會中，對運河談判六原則表示贊同，並表示將同意接納。謝比洛夫在會中，曾對六原則之內容，作詳細之說明，並表示蘇聯政府對於此項原則，深表贊同。謝比洛夫並表示，蘇聯政府將與英法美各國，共同努力，以達成運河談判之協議。謝比洛夫之此項表示，引起英法美各國之注意，並表示將予以接納。此項六原則之內容，包括：(一)運河之通航，應以自由為原則。(二)運河之通航，應以平等為原則。(三)運河之通航，應以互不干涉為原則。(四)運河之通航，應以互不損害為原則。(五)運河之通航，應以互不侵犯為原則。(六)運河之通航，應以互不歧視為原則。此六原則之提出，引起國際社會之廣泛注意，並表示將予以接納。此項六原則之提出，亦引起蘇聯政府之注意，並表示將予以接納。此項六原則之提出，亦引起英法美各國之注意，並表示將予以接納。此項六原則之提出，亦引起國際社會之廣泛注意，並表示將予以接納。

艾森豪表示欣慰 認為已渡過難關

聯大主席馬沙利稱 安理會常任理事席 應永久屬中華民國

【華盛頓十三日電】美國總統艾森豪今日表示，美國已渡過難關，並表示欣慰。艾森豪在會中，曾對美國之國際地位，作詳細之說明，並表示美國政府將與英法美各國，共同努力，以達成運河談判之協議。艾森豪之此項表示，引起國際社會之廣泛注意，並表示將予以接納。此項六原則之內容，包括：(一)運河之通航，應以自由為原則。(二)運河之通航，應以平等為原則。(三)運河之通航，應以互不干涉為原則。(四)運河之通航，應以互不損害為原則。(五)運河之通航，應以互不侵犯為原則。(六)運河之通航，應以互不歧視為原則。此六原則之提出，引起國際社會之廣泛注意，並表示將予以接納。此項六原則之提出，亦引起蘇聯政府之注意，並表示將予以接納。此項六原則之提出，亦引起英法美各國之注意，並表示將予以接納。此項六原則之提出，亦引起國際社會之廣泛注意，並表示將予以接納。

信天翁大演習 第三階段開始

胃腸藥

根本治療 可免復發
此藥能治癒各種胃病，如胃酸過多、胃痛、消化不良等。其功效顯著，且無副作用。各大藥房均有代售。

艾登重申英國立場

拒絕在運河爭議中
作不用武力之承諾
【倫敦十三日電】英國首相艾登今日在議會中，重申英國在運河爭議中之立場。艾登表示，英國政府將與蘇聯政府，共同努力，以達成運河談判之協議。艾登並表示，英國政府將拒絕在運河爭議中，作不用武力之承諾。艾登之此項表示，引起國際社會之廣泛注意，並表示將予以接納。此項六原則之內容，包括：(一)運河之通航，應以自由為原則。(二)運河之通航，應以平等為原則。(三)運河之通航，應以互不干涉為原則。(四)運河之通航，應以互不損害為原則。(五)運河之通航，應以互不侵犯為原則。(六)運河之通航，應以互不歧視為原則。此六原則之提出，引起國際社會之廣泛注意，並表示將予以接納。此項六原則之提出，亦引起蘇聯政府之注意，並表示將予以接納。此項六原則之提出，亦引起英法美各國之注意，並表示將予以接納。此項六原則之提出，亦引起國際社會之廣泛注意，並表示將予以接納。

匈牙利又鬧整肅

前任總理納基重獲其黨地位
【布達佩斯十三日電】匈牙利政府今日宣佈，將對前任總理納基，進行整肅。納基在會中，曾對匈牙利之國際地位，作詳細之說明，並表示匈牙利政府將與英法美各國，共同努力，以達成運河談判之協議。納基之此項表示，引起國際社會之廣泛注意，並表示將予以接納。此項六原則之內容，包括：(一)運河之通航，應以自由為原則。(二)運河之通航，應以平等為原則。(三)運河之通航，應以互不干涉為原則。(四)運河之通航，應以互不損害為原則。(五)運河之通航，應以互不侵犯為原則。(六)運河之通航，應以互不歧視為原則。此六原則之提出，引起國際社會之廣泛注意，並表示將予以接納。此項六原則之提出，亦引起蘇聯政府之注意，並表示將予以接納。此項六原則之提出，亦引起英法美各國之注意，並表示將予以接納。此項六原則之提出，亦引起國際社會之廣泛注意，並表示將予以接納。

中法兩國產品 將大規模展出

【巴黎十三日電】中法兩國政府今日宣佈，將在大規模展出兩國之產品。此項展出，將包括各種工業產品、農業產品、藝術品等。此項展出，將引起國際社會之廣泛注意，並表示將予以接納。此項六原則之內容，包括：(一)運河之通航，應以自由為原則。(二)運河之通航，應以平等為原則。(三)運河之通航，應以互不干涉為原則。(四)運河之通航，應以互不損害為原則。(五)運河之通航，應以互不侵犯為原則。(六)運河之通航，應以互不歧視為原則。此六原則之提出，引起國際社會之廣泛注意，並表示將予以接納。此項六原則之提出，亦引起蘇聯政府之注意，並表示將予以接納。此項六原則之提出，亦引起英法美各國之注意，並表示將予以接納。此項六原則之提出，亦引起國際社會之廣泛注意，並表示將予以接納。

回國僑胞中 老翁近百人

【華盛頓十三日電】美國政府今日宣佈，將有近百名回國僑胞，返回中國。此項回國僑胞，將包括各種職業、年齡、性別之人士。此項回國僑胞，將引起國際社會之廣泛注意，並表示將予以接納。此項六原則之內容，包括：(一)運河之通航，應以自由為原則。(二)運河之通航，應以平等為原則。(三)運河之通航，應以互不干涉為原則。(四)運河之通航，應以互不損害為原則。(五)運河之通航，應以互不侵犯為原則。(六)運河之通航，應以互不歧視為原則。此六原則之提出，引起國際社會之廣泛注意，並表示將予以接納。此項六原則之提出，亦引起蘇聯政府之注意，並表示將予以接納。此項六原則之提出，亦引起英法美各國之注意，並表示將予以接納。此項六原則之提出，亦引起國際社會之廣泛注意，並表示將予以接納。

菲報論九龍暴亂

中共利用局勢
遂行明顯目的
【馬尼拉十三日電】菲律賓報今日發表評論，論及九龍暴亂。評論指出，中共利用局勢，遂行明顯目的。評論並表示，中共政府將與英法美各國，共同努力，以達成運河談判之協議。評論之此項表示，引起國際社會之廣泛注意，並表示將予以接納。此項六原則之內容，包括：(一)運河之通航，應以自由為原則。(二)運河之通航，應以平等為原則。(三)運河之通航，應以互不干涉為原則。(四)運河之通航，應以互不損害為原則。(五)運河之通航，應以互不侵犯為原則。(六)運河之通航，應以互不歧視為原則。此六原則之提出，引起國際社會之廣泛注意，並表示將予以接納。此項六原則之提出，亦引起蘇聯政府之注意，並表示將予以接納。此項六原則之提出，亦引起英法美各國之注意，並表示將予以接納。此項六原則之提出，亦引起國際社會之廣泛注意，並表示將予以接納。

埃政府已解除禁令

准學生赴英法留學
【開羅十三日電】埃及政府今日宣佈，將解除對學生赴英法留學之禁令。此項禁令之解除，將引起國際社會之廣泛注意，並表示將予以接納。此項六原則之內容，包括：(一)運河之通航，應以自由為原則。(二)運河之通航，應以平等為原則。(三)運河之通航，應以互不干涉為原則。(四)運河之通航，應以互不損害為原則。(五)運河之通航，應以互不侵犯為原則。(六)運河之通航，應以互不歧視為原則。此六原則之提出，引起國際社會之廣泛注意，並表示將予以接納。此項六原則之提出，亦引起蘇聯政府之注意，並表示將予以接納。此項六原則之提出，亦引起英法美各國之注意，並表示將予以接納。此項六原則之提出，亦引起國際社會之廣泛注意，並表示將予以接納。

回國僑胞中 老翁近百人

【華盛頓十三日電】美國政府今日宣佈，將有近百名回國僑胞，返回中國。此項回國僑胞，將包括各種職業、年齡、性別之人士。此項回國僑胞，將引起國際社會之廣泛注意，並表示將予以接納。此項六原則之內容，包括：(一)運河之通航，應以自由為原則。(二)運河之通航，應以平等為原則。(三)運河之通航，應以互不干涉為原則。(四)運河之通航，應以互不損害為原則。(五)運河之通航，應以互不侵犯為原則。(六)運河之通航，應以互不歧視為原則。此六原則之提出，引起國際社會之廣泛注意，並表示將予以接納。此項六原則之提出，亦引起蘇聯政府之注意，並表示將予以接納。此項六原則之提出，亦引起英法美各國之注意，並表示將予以接納。此項六原則之提出，亦引起國際社會之廣泛注意，並表示將予以接納。

菲報論九龍暴亂

中共利用局勢
遂行明顯目的
【馬尼拉十三日電】菲律賓報今日發表評論，論及九龍暴亂。評論指出，中共利用局勢，遂行明顯目的。評論並表示，中共政府將與英法美各國，共同努力，以達成運河談判之協議。評論之此項表示，引起國際社會之廣泛注意，並表示將予以接納。此項六原則之內容，包括：(一)運河之通航，應以自由為原則。(二)運河之通航，應以平等為原則。(三)運河之通航，應以互不干涉為原則。(四)運河之通航，應以互不損害為原則。(五)運河之通航，應以互不侵犯為原則。(六)運河之通航，應以互不歧視為原則。此六原則之提出，引起國際社會之廣泛注意，並表示將予以接納。此項六原則之提出，亦引起蘇聯政府之注意，並表示將予以接納。此項六原則之提出，亦引起英法美各國之注意，並表示將予以接納。此項六原則之提出，亦引起國際社會之廣泛注意，並表示將予以接納。

埃政府已解除禁令

准學生赴英法留學
【開羅十三日電】埃及政府今日宣佈，將解除對學生赴英法留學之禁令。此項禁令之解除，將引起國際社會之廣泛注意，並表示將予以接納。此項六原則之內容，包括：(一)運河之通航，應以自由為原則。(二)運河之通航，應以平等為原則。(三)運河之通航，應以互不干涉為原則。(四)運河之通航，應以互不損害為原則。(五)運河之通航，應以互不侵犯為原則。(六)運河之通航，應以互不歧視為原則。此六原則之提出，引起國際社會之廣泛注意，並表示將予以接納。此項六原則之提出，亦引起蘇聯政府之注意，並表示將予以接納。此項六原則之提出，亦引起英法美各國之注意，並表示將予以接納。此項六原則之提出，亦引起國際社會之廣泛注意，並表示將予以接納。

回國僑胞中 老翁近百人

【華盛頓十三日電】美國政府今日宣佈，將有近百名回國僑胞，返回中國。此項回國僑胞，將包括各種職業、年齡、性別之人士。此項回國僑胞，將引起國際社會之廣泛注意，並表示將予以接納。此項六原則之內容，包括：(一)運河之通航，應以自由為原則。(二)運河之通航，應以平等為原則。(三)運河之通航，應以互不干涉為原則。(四)運河之通航，應以互不損害為原則。(五)運河之通航，應以互不侵犯為原則。(六)運河之通航，應以互不歧視為原則。此六原則之提出，引起國際社會之廣泛注意，並表示將予以接納。此項六原則之提出，亦引起蘇聯政府之注意，並表示將予以接納。此項六原則之提出，亦引起英法美各國之注意，並表示將予以接納。此項六原則之提出，亦引起國際社會之廣泛注意，並表示將予以接納。

菲報論九龍暴亂

中共利用局勢
遂行明顯目的
【馬尼拉十三日電】菲律賓報今日發表評論，論及九龍暴亂。評論指出，中共利用局勢，遂行明顯目的。評論並表示，中共政府將與英法美各國，共同努力，以達成運河談判之協議。評論之此項表示，引起國際社會之廣泛注意，並表示將予以接納。此項六原則之內容，包括：(一)運河之通航，應以自由為原則。(二)運河之通航，應以平等為原則。(三)運河之通航，應以互不干涉為原則。(四)運河之通航，應以互不損害為原則。(五)運河之通航，應以互不侵犯為原則。(六)運河之通航，應以互不歧視為原則。此六原則之提出，引起國際社會之廣泛注意，並表示將予以接納。此項六原則之提出，亦引起蘇聯政府之注意，並表示將予以接納。此項六原則之提出，亦引起英法美各國之注意，並表示將予以接納。此項六原則之提出，亦引起國際社會之廣泛注意，並表示將予以接納。

摩利士

長勝將軍 自動游泳表

「摩利士」表歷史悠久聲譽卓著
足證長勝將軍名不虛傳請即購
用便知其品質之佳無與比擬

MOERIS

Skyrider

"棕欖美" - 具有嬰兒一般的可愛肌膚

不論老幼具有"棕欖美"者均覺可愛

聰明的母親都喜歡採用棕欖美皂因其品質特別溫和對於嬰兒更甚自然地保護其幼嫩皮膚

從孩提時候起經常採用品質溫和的棕欖美皂就可獲得"棕欖美"的可愛肌膚

把你的肌膚之美寄托在棕欖美皂最溫和的品質最適當於嬰兒的皮膚每日用棕欖美皂洗臉兩次你必覺容光煥發肌膚嬌嫩如嬰兒

經醫生證明只用棕欖美皂可獲得更可愛的肌膚
相信棕欖美皂可獲得"棕欖美"

風濕內科 周達文

胸腹背痛 腫痛

診症時間：上午九時至下午六時
地址：中環大馬路一四二號

牌異奇 收音機

華麗絕倫 收音清亮

華美收音機 收音清亮

地址：中環大馬路一四二號

香港譚氏宗親會

展期省墓通告

本會定於十月廿一日(星期日)下午二時，在西貢舉行省墓典禮，特予通告，希各宗親屆時參加。此佈。

主席：譚光 譚光中

鳩山昨晨會見布加寧 日蘇定明日恢復和談

克西將代表蘇聯出席

【莫斯科十三日電】日蘇兩國代表，於昨晨在東京舉行會談。日方代表為鳩山一郎，蘇方代表為克西。雙方就恢復和談問題，達成初步協議。克西將代表蘇聯出席明日之和談。

日代表松本俊一表示 短期內可締結和約

對於領土問題拒絕加以透露

【東京十三日電】日代表松本俊一，於昨晨在東京記者會上表示，日蘇兩國代表，將於明日恢復和談。松本表示，日方對於締結和約，持積極態度，並認為在短期內可達成協議。對於領土問題，松本拒絕透露任何消息。

林有福鄭重聲明

星肅清破壞份子 決不容一人漏網

【新加坡十三日電】林有福鄭重聲明，星洲肅清破壞份子，決不容一人漏網。林氏表示，政府將採取嚴厲措施，以維護社會治安。

韓再度號召日本

應停止兩面外交

【漢城十三日電】韓國政府再度號召日本，應停止兩面外交。韓方表示，日本之兩面外交，嚴重損害韓國利益，要求日方立即停止。

災水烈猛最

里德新魯威 淹水被毀村鄉八

【倫敦十三日電】威魯新里，災水烈猛最。淹水被毀村鄉八。當地居民生活受到嚴重影響。

馬紹爾竟然在平

談華僑國籍問題

【馬尼拉十三日電】馬紹爾竟然在平。談華僑國籍問題。馬氏表示，華僑在菲律賓之地位，應予以重視。

被迫返蘇難民

為英營救上岸

【倫敦十三日電】被迫返蘇難民。為英營救上岸。英方已採取措施，以營救這些難民。

威爾遜部長表示 並增加國防開支

【華盛頓十三日電】威爾遜部長表示，政府將增加國防開支，以加強國家安全。

小胡佛說指出 與史之無異

【華盛頓十三日電】小胡佛說指出，當前局勢與歷史之無異。胡氏表示，政府將採取果斷行動，以應對挑戰。

反對擴建立川美軍基地事件 日警與左傾份子 昨日再發生惡鬥

【東京十三日電】反對擴建立川美軍基地事件。日警與左傾份子昨日再發生惡鬥。警方已採取措施，以維持治安。

在二萬呎高空午餐

【東京十三日電】在二萬呎高空午餐。某公司舉行午餐會，地點設在二萬呎高空。

赴大陸十二日華僑 我政府將撤消其護照

【台北十三日電】赴大陸十二日華僑。我政府將撤消其護照。政府表示，這些華僑之行為，嚴重損害國家利益。

九龍暴亂事件 非對英有敵意

【香港十三日電】九龍暴亂事件。非對英有敵意。警方表示，暴亂者之行為，並非針對英國政府。

日本議員致函 昨抵我國訪問團

【東京十三日電】日本議員致函。昨抵我國訪問團。日方代表已抵達我國，開始訪問。

蘇聯女選手妮娜 出醜後離英回國

【倫敦十三日電】蘇聯女選手妮娜。出醜後離英回國。妮娜在比賽中表現不佳，已返回蘇聯。

學生多言膠布封口 可憐教師因此停職

【加爾各答十三日電】學生多言膠布封口。可憐教師因此停職。校方表示，教師之行為，嚴重影響教學秩序。

希王因窮擬開皇宮 馬嘉烈將會唐生

【倫敦十三日電】希王因窮擬開皇宮。馬嘉烈將會唐生。希王因財政困難，擬開皇宮。

英報一評論 非對英有敵意

【倫敦十三日電】英報一評論。非對英有敵意。英報評論指出，當前局勢並非針對英國。

日本議員致函 昨抵我國訪問團

【東京十三日電】日本議員致函。昨抵我國訪問團。日方代表已抵達我國，開始訪問。

蘇聯女選手妮娜 出醜後離英回國

【倫敦十三日電】蘇聯女選手妮娜。出醜後離英回國。妮娜在比賽中表現不佳，已返回蘇聯。

反對擴建立川美軍基地事件 日警與左傾份子 昨日再發生惡鬥

【東京十三日電】反對擴建立川美軍基地事件。日警與左傾份子昨日再發生惡鬥。警方已採取措施，以維持治安。

在二萬呎高空午餐

【東京十三日電】在二萬呎高空午餐。某公司舉行午餐會，地點設在二萬呎高空。

被迫返蘇難民 為英營救上岸

【倫敦十三日電】被迫返蘇難民。為英營救上岸。英方已採取措施，以營救這些難民。

馬紹爾竟然在平 談華僑國籍問題

【馬尼拉十三日電】馬紹爾竟然在平。談華僑國籍問題。馬氏表示，華僑在菲律賓之地位，應予以重視。

韓再度號召日本 應停止兩面外交

【漢城十三日電】韓國政府再度號召日本，應停止兩面外交。韓方表示，日本之兩面外交，嚴重損害韓國利益，要求日方立即停止。

威爾遜部長表示 並增加國防開支

【華盛頓十三日電】威爾遜部長表示，政府將增加國防開支，以加強國家安全。

小胡佛說指出 與史之無異

【華盛頓十三日電】小胡佛說指出，當前局勢與歷史之無異。胡氏表示，政府將採取果斷行動，以應對挑戰。

反對擴建立川美軍基地事件 日警與左傾份子 昨日再發生惡鬥

【東京十三日電】反對擴建立川美軍基地事件。日警與左傾份子昨日再發生惡鬥。警方已採取措施，以維持治安。

在二萬呎高空午餐

【東京十三日電】在二萬呎高空午餐。某公司舉行午餐會，地點設在二萬呎高空。

被迫返蘇難民 為英營救上岸

【倫敦十三日電】被迫返蘇難民。為英營救上岸。英方已採取措施，以營救這些難民。

赴大陸十二日華僑 我政府將撤消其護照

【台北十三日電】赴大陸十二日華僑。我政府將撤消其護照。政府表示，這些華僑之行為，嚴重損害國家利益。

九龍暴亂事件 非對英有敵意

【香港十三日電】九龍暴亂事件。非對英有敵意。警方表示，暴亂者之行為，並非針對英國政府。

日本議員致函 昨抵我國訪問團

【東京十三日電】日本議員致函。昨抵我國訪問團。日方代表已抵達我國，開始訪問。

蘇聯女選手妮娜 出醜後離英回國

【倫敦十三日電】蘇聯女選手妮娜。出醜後離英回國。妮娜在比賽中表現不佳，已返回蘇聯。

韓再度號召日本 應停止兩面外交

【漢城十三日電】韓國政府再度號召日本，應停止兩面外交。韓方表示，日本之兩面外交，嚴重損害韓國利益，要求日方立即停止。

對香港當局提供幾點意見

各地通訊

共誣巖港府及反共人士
但市民對此消息咸表疑

廣州中共工廠企業
剝削工人

位了。各單位增加了這批名額就又增加了一些新聘傭工，現已出現了工作重複和忙閒情形。(文)

但是，另一方面，各單位的職工，家屬的困難，却沒有得到解決，不少職工

位了。各單位增加了這批名額就又增加了一些新聘傭工，現已出現了工作重複和忙閒情形。(文)

但是，另一方面，各單位的職工，家屬的困難，却沒有得到解決，不少職工

「上海事件之性質現已改變」的希冀，係「攔截」
「南方日報」同時大肆叫囂「擱置香港當局一推卸責任」

[illegible]

「今日
的威風已
完全機械
化。十兵
的年齡較
之兵種的
若干部份
由這次受
檢的部隊
厲行徵兵
制度的結
果。十兵
的年齡較
之兵種的
若干部份
由這次受
檢的部隊
厲行徵兵
制度的結
果。」

共二萬人。可以看到國軍由於中，不勝發生新陳代謝作，更爲降臨，因而使整軍降國軍步兵今使作戰的支助是極的。

年的閱兵典禮，色不少，型的引起衆人注目是驚人的。國軍雖然是，其攻力基已還趨以武裝的久及最大量，其攻力基已還趨以武裝的久及最大量，其攻力基已還趨以武裝的久及最大量。

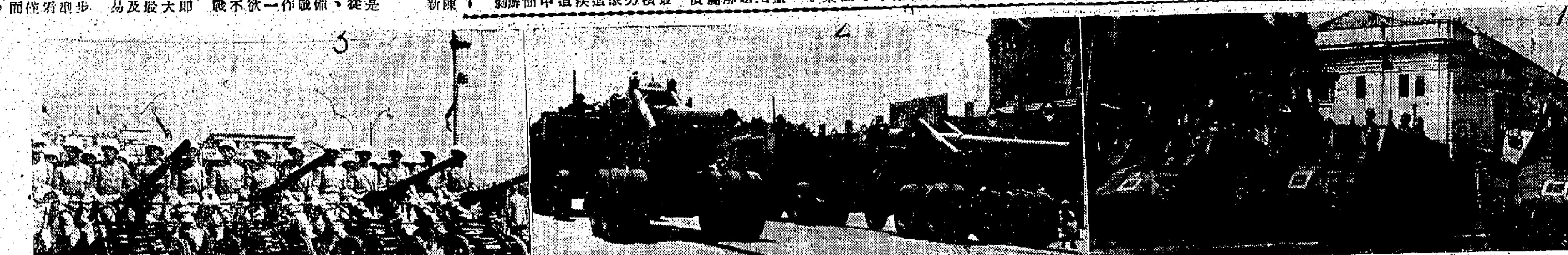
向兵力的各兩面捷作普通化的，已非一國普通化的，已非一國普通化的，已非一國普通化的。

新景。今年所見的陸戰隊，人的裝束前，今日的陸戰隊，已有自己的戰車，今日的陸戰隊，已有自己的戰車，今日的陸戰隊，已有自己的戰車。

他的作戰力，已非一國普通化的，已非一國普通化的，已非一國普通化的。

而振起。由義弱而茁壯。國軍部隊在大陸，步兵及砲兵，

過去年普爾強盛，牛自
國軍兵力擴張，此大足於前晚之助的，
金馬南射的對空照燈，照新武裝已備後發射，
點所砲擊攻擊力提高了許多，因而增強了對
國軍火力的壓倒性的信息。
他所謂砲擊攻擊力提高了許多，因而增強了對
點所砲擊攻擊力提高了許多，因而增強了對
國軍火力的壓倒性的信息。

[illegible]



法利獲最嚴的製瓶
子瓶的更最用選由是

品出司公限
製瓶底瓶的

料飲的良最
出子瓶的良最由



社会式株子硝本日

地番町目丁七座銀区央中東京本日本
NIPPON GLASS COMPANY LTD.
CABLE ADDRESS "NIHONGGLASS"

ASAHO
CEMENT
ASAHO
CEMENT
ASAHO
CEMENT
ASAHO
CEMENT



NIHON CEMENT CO., LTD.

2-2-2, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan

Cable Address "ASAHOCEMENT"



徵求代售處
函索即寄價目表

ZETT牌体育用品

足球、排球、網球、田徑、羽毛球、桌球
籃球、體操用品、柔道衣、其他。

渡辺運動用品株式會社

總行 日本 大阪市東區南久寶寺町四丁目

一切腸病

乳酸菌製劑

表飛鳴

ビオフェルミン

本藥乃最嚴密的細菌學之精製下製成，含有強而有力之多量乳酸菌與消化菌，為最優秀整腸消化劑。

△腸內異常腐敗（腸內腐敗）。腸加害。瀉痢。便秘。自來中毒。
△赤痢。疫痢。腸炎。腸潰瘍。副結核等傳染性腸病之預防及預防。
△抗生物質療法。化學療法時容易發生之瀉痢。消化不良。營養障礙。
△小兒發育不良。便秘。新陳代謝障礙。腸道營養。亞薩里那過症。
△面皰。粗皮。濕疹。毒疹等諸皮膚疾患之抑制。提高皮膚營養。
健康時如能經常服用本藥，可作預防上述諸疾患。

製造商 表飛鳴製藥股份有限公司
日本 神戶市兵衛區二番町二丁目一

藥膏如要美味
宜選良好



譽譽日本第一良品

丸金醬油

丸金醬油株式會社

日本 大阪市西區京町堀通一丁目四三

為推進港日貿易
介紹日本有名大商廠

日本與香港，在地理上觀之，可謂在一衣帶水之間，現在日本為東亞第一之工業國，出品甚優，而價又廉，香港為東亞著名之貨物吞吐地，雙方在交易上，有密接之關聯，茲為推進港日貿易起見，特輯本報，介紹日本各著名大商社工廠以供各位為交易之參考，十年之間，其改革進步實有驚人之足跡，今日之日本於工業生產力低下，但自戰後以來，於技術上之發達，皆與美國取緊密聯繫，其生產力已超越戰前之水準，茲將一九五〇年並一九五四年度之生產額數目表於次（單位：百萬日圓）

品名	一九五〇年	一九五四年
棉織品	二、三、七、八	六、二、五、〇、一、三、七
絲織品	一、九、五、〇、一、三、七	一、九、五、〇、一、三、七
毛織品	一、九、五、〇、一、三、七	一、九、五、〇、一、三、七
皮革	一、九、五、〇、一、三、七	一、九、五、〇、一、三、七
紙張	一、九、五、〇、一、三、七	一、九、五、〇、一、三、七
金屬製品	一、九、五、〇、一、三、七	一、九、五、〇、一、三、七
化學製品	一、九、五、〇、一、三、七	一、九、五、〇、一、三、七
其他	一、九、五、〇、一、三、七	一、九、五、〇、一、三、七

日本各球技協會公認

美樹紗球

排球 (VOLLEY BALL)

在日本各學校都用練習
用球
專賣店 增田橡膠商會
招請代售處

增田橡膠商會
日本 大阪市東區大今里南之町一
TEL. 大阪 (75) 3166

FROM 9H TO 6B

H B

日本・東京市中區日本橋區二丁目一番地
數寶鉛筆製造公司
代售店
丸紅株式會社
電話 一三八三六

蜻蛉牌

盛行全球

可樂來達牌織布及
金三馬牌人造絲

RAYON Filament Yarn, Spun Yarn,
Staple Fibre & High Grade Rayon Fabrics
KURALON (New Synthetic Fibre)
Filament Yarn, Staple Fibre, Fabrics &
Fishing Net.

大阪 倉敷人造絲株式會社 東京
2-Umeda, Kita-Ku, Osaka, Japan
Cable Add: "KURARAY OSAKA"

田邊製藥出品最新優秀醫藥品

癌散 AZAN
Water-soluble 8-Azaguanine
適應症
子宮癌、乳癌、胃癌、
肺癌、直腸癌、肉瘤

阿洛那 ADONA
A tetrachromonosemicarbazone
適應症
△出血性疾患的預防並治療：
特對腦溢血、咯血、血痔、肺出血、
子宮出血、月經過多、胃腸出血、血
尿、鼻出血、網膜出血有特效
△外科手術時之出血預防並治療：
特對胸經手術、胃的開刀、耳鼻咽喉
手術、產婦人科手術、眼科的手術、
牙科手術卓效

製造商 田邊製藥株式會社 日本 大阪市東區道徳町三丁目

Kikkoman

「龜甲萬」醬油

調味聖品！
誰家醬油好首推「萬字牌」
貨真而價實美味而芳香

天下 一萬

萬字牌

昨返抵港三小時後 港督巡九龍區

軍政及警察首長均同行 定今晚向港九居民廣播

【本報訊】港督葛雷爵士昨日下午三時由港返抵香港，隨即於下午三時三十分，由港督府乘車前往九龍，巡視九龍區。港督此行，係在九龍發生暴動後，首次親臨九龍，以示對九龍區之重視。港督此行，係在九龍發生暴動後，首次親臨九龍，以示對九龍區之重視。港督此行，係在九龍發生暴動後，首次親臨九龍，以示對九龍區之重視。

港督經日本時發表談話 九龍騷動祇屬地方事件

【東京十三日電】港督葛雷爵士昨日下午三時由港返抵香港，隨即於下午三時三十分，由港督府乘車前往九龍，巡視九龍區。港督此行，係在九龍發生暴動後，首次親臨九龍，以示對九龍區之重視。港督此行，係在九龍發生暴動後，首次親臨九龍，以示對九龍區之重視。港督此行，係在九龍發生暴動後，首次親臨九龍，以示對九龍區之重視。

官方昨晚公佈 九龍新界安靜 死傷統計約共四百

【本報訊】官方昨晚公佈，九龍新界地區，自九龍騷動發生以來，已告安靜。官方公佈，死傷統計約共四百人。官方公佈，死傷統計約共四百人。官方公佈，死傷統計約共四百人。

尖沙咀油蔴地 昨日先後解嚴

【本報訊】尖沙咀及油蔴地地區，昨日先後解嚴。尖沙咀地區，於昨日中午十二時解嚴。油蔴地地區，於昨日下午二時解嚴。尖沙咀地區，於昨日中午十二時解嚴。油蔴地地區，於昨日下午二時解嚴。

糧食供應情況好轉 軍運押運白米蔬菜到各區

【本報訊】糧食供應情況好轉，軍運押運白米蔬菜到各區。糧食供應情況好轉，軍運押運白米蔬菜到各區。糧食供應情況好轉，軍運押運白米蔬菜到各區。

解嚴區域巡邏 尖沙咀漸復常態

【本報訊】解嚴區域巡邏，尖沙咀漸復常態。解嚴區域巡邏，尖沙咀漸復常態。解嚴區域巡邏，尖沙咀漸復常態。

兩日來被捕者 已超過三千人

軍警大搜各徙置區

【本報訊】軍警大搜各徙置區，兩日來被捕者已超過三千人。軍警大搜各徙置區，兩日來被捕者已超過三千人。軍警大搜各徙置區，兩日來被捕者已超過三千人。

油蔴地地區情形 糧食供應店生意暢旺

【本報訊】油蔴地地區情形，糧食供應店生意暢旺。油蔴地地區情形，糧食供應店生意暢旺。油蔴地地區情形，糧食供應店生意暢旺。

城龍九步水 況嚴戒晚昨

【本報訊】城龍九步水，況嚴戒晚昨。城龍九步水，況嚴戒晚昨。城龍九步水，況嚴戒晚昨。

安斯德夫人 昨傷重斃命

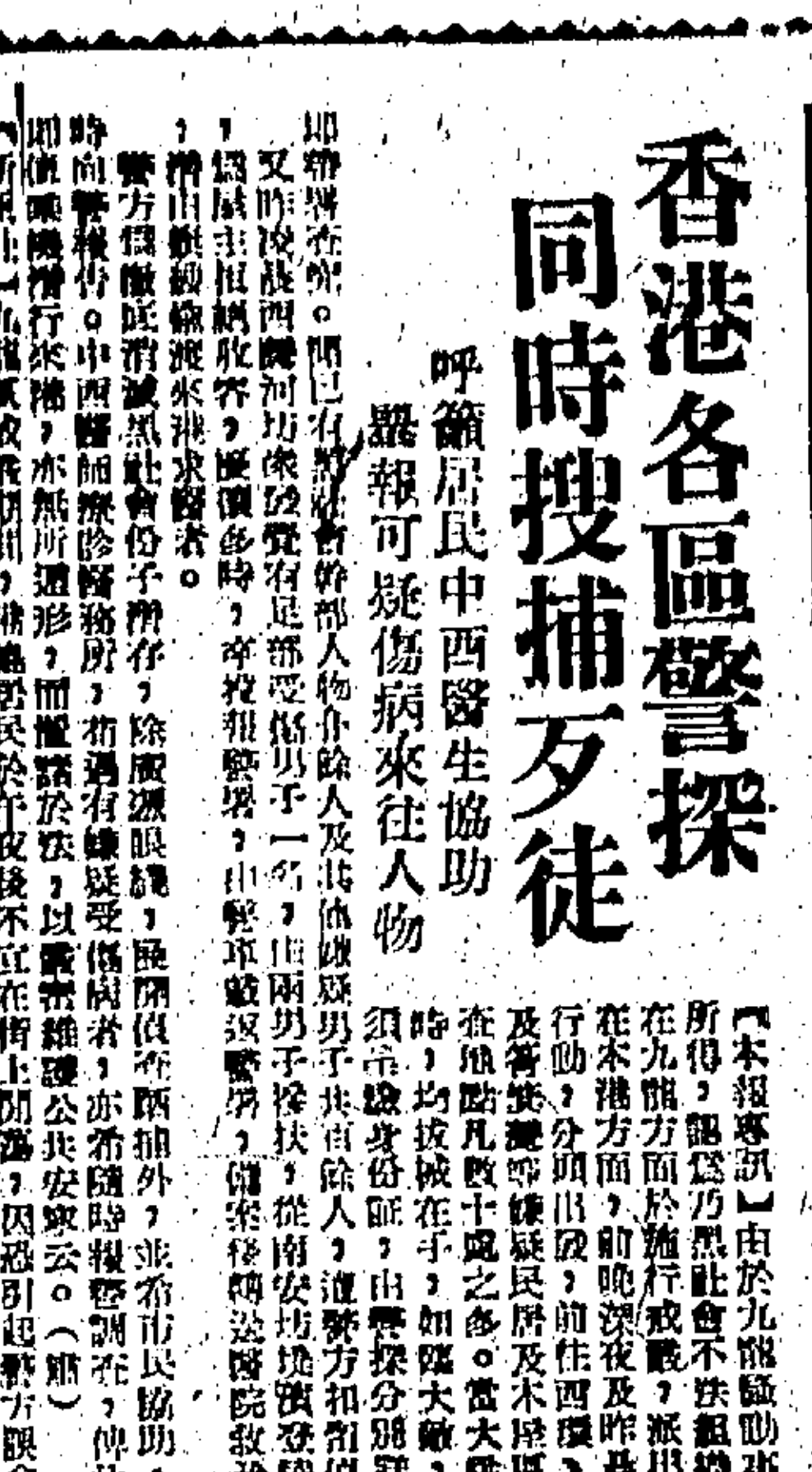
【本報訊】安斯德夫人，昨傷重斃命。安斯德夫人，昨傷重斃命。安斯德夫人，昨傷重斃命。

英軍九龍暴動 彈壓九龍暴動

【本報訊】英軍九龍暴動，彈壓九龍暴動。英軍九龍暴動，彈壓九龍暴動。英軍九龍暴動，彈壓九龍暴動。

香港各區警探 同時搜捕歹徒

【本報訊】香港各區警探，同時搜捕歹徒。香港各區警探，同時搜捕歹徒。香港各區警探，同時搜捕歹徒。



因違反戒嚴令 千人被控告

大部認罪判入獄六週 百人認罪押候再訊

【本報訊】九龍各界在九龍各界聯合會，因違反戒嚴令，被控告者達一千餘人。大部認罪判入獄六週，百人認罪押候再訊。其餘未認罪者，則由法院另行審理。

據悉，此次事件發生於九龍各界聯合會，因違反戒嚴令，被控告者達一千餘人。大部認罪判入獄六週，百人認罪押候再訊。其餘未認罪者，則由法院另行審理。

被控參加暴動者 昨日再提堂押候

【本報訊】九龍各界聯合會，被控參加暴動者，昨日再提堂押候。據悉，這些被告在法庭上表示，他們是無辜的，並要求律師辯護。

據悉，這些被告在法庭上表示，他們是無辜的，並要求律師辯護。

新界各區寧靜

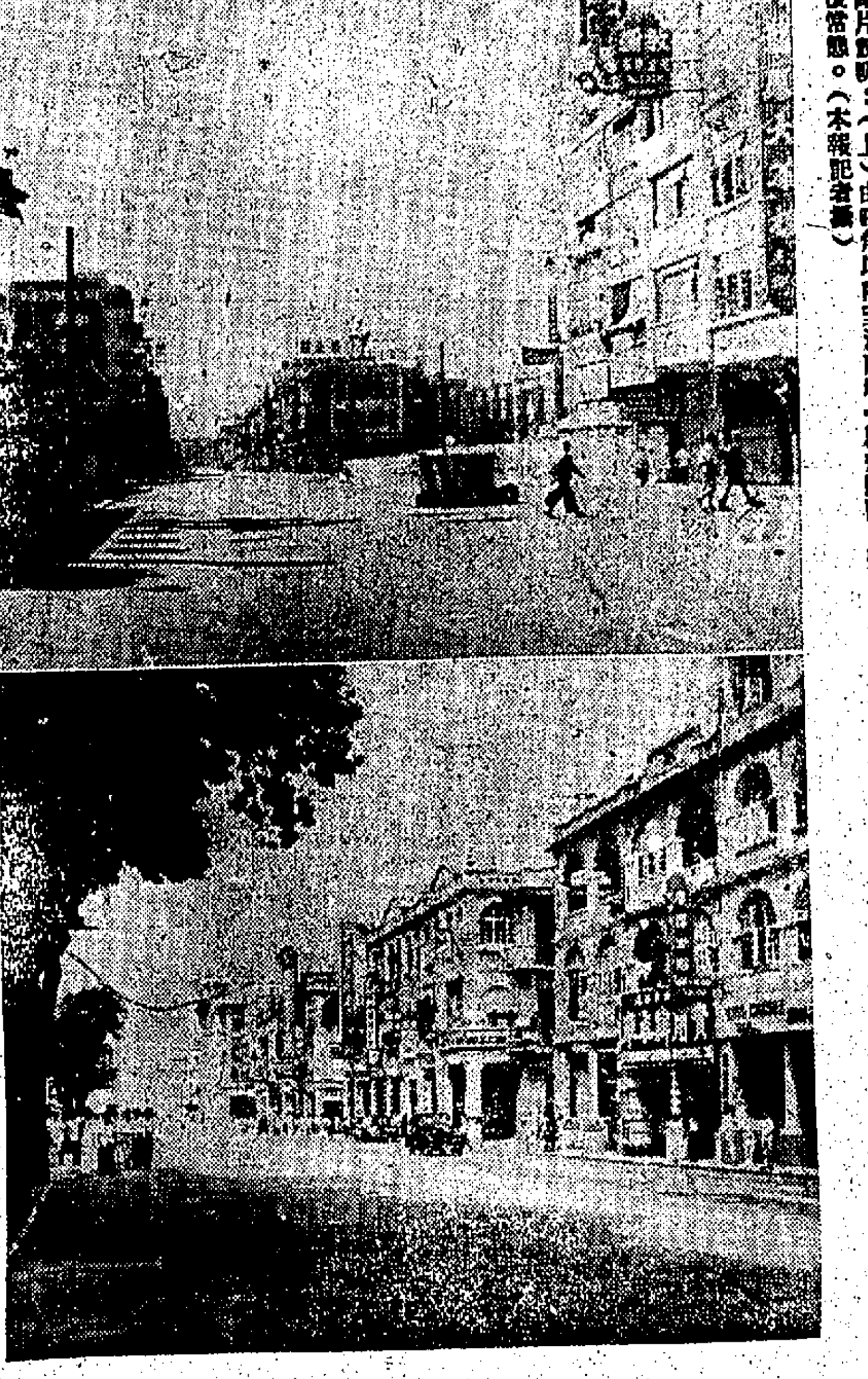
【本報訊】新界各區，昨日恢復寧靜。據悉，新界各區，昨日恢復寧靜。據悉，新界各區，昨日恢復寧靜。據悉，新界各區，昨日恢復寧靜。

據悉，新界各區，昨日恢復寧靜。據悉，新界各區，昨日恢復寧靜。據悉，新界各區，昨日恢復寧靜。據悉，新界各區，昨日恢復寧靜。

騷動中被毀汽車 將難獲保險賠償

【本報訊】九龍各界聯合會，騷動中被毀汽車，將難獲保險賠償。據悉，這些汽車在騷動中被毀，保險公司拒絕賠償。

據悉，這些汽車在騷動中被毀，保險公司拒絕賠償。



電影節目

片名	時間	地點
明星大鬧天宮	七時、九時、十一時	明星大戲院
明星大鬧天宮	七時、九時、十一時	明星大戲院
明星大鬧天宮	七時、九時、十一時	明星大戲院
明星大鬧天宮	七時、九時、十一時	明星大戲院
明星大鬧天宮	七時、九時、十一時	明星大戲院
明星大鬧天宮	七時、九時、十一時	明星大戲院
明星大鬧天宮	七時、九時、十一時	明星大戲院
明星大鬧天宮	七時、九時、十一時	明星大戲院
明星大鬧天宮	七時、九時、十一時	明星大戲院
明星大鬧天宮	七時、九時、十一時	明星大戲院

啟德機場 昨日呈冷落

【本報訊】啟德機場，昨日呈冷落。據悉，昨日啟德機場的航班較少，旅客也較少。

據悉，昨日啟德機場的航班較少，旅客也較少。

明日賽馬大馬票開彩

【本報訊】明日賽馬大馬票開彩。據悉，明日賽馬大馬票開彩，將由九龍各界聯合會主持。

據悉，明日賽馬大馬票開彩，將由九龍各界聯合會主持。

馬鞍山礦區一切如常

【本報訊】馬鞍山礦區一切如常。據悉，馬鞍山礦區，昨日恢復正常生產。

據悉，馬鞍山礦區，昨日恢復正常生產。

左翼份子造謠不足信

【本報訊】左翼份子造謠不足信。據悉，左翼份子造謠，企圖煽動民衆，但不足信。

據悉，左翼份子造謠，企圖煽動民衆，但不足信。

北角天使舞廳舞女 李秋萍被刺重傷

【本報訊】北角天使舞廳舞女，李秋萍被刺重傷。據悉，李秋萍在舞廳跳舞時，被一名男子刺傷。

據悉，李秋萍在舞廳跳舞時，被一名男子刺傷。

其情夫跳樓斃命

【本報訊】其情夫跳樓斃命。據悉，一名男子因感情糾紛，跳樓自殺。

據悉，一名男子因感情糾紛，跳樓自殺。

原子能展覽會 定十七日揭幕

【本報訊】原子能展覽會，定十七日揭幕。據悉，原子能展覽會，將於十七日揭幕。

據悉，原子能展覽會，將於十七日揭幕。

警察總部擺床陣 守衛森嚴難偷雞

【本報訊】警察總部擺床陣，守衛森嚴難偷雞。據悉，警察總部，昨日擺床陣，守衛森嚴。

據悉，警察總部，昨日擺床陣，守衛森嚴。

銀行暫停票據交換

對市場上影響甚微

銀行一般業務仍照常辦理

存款方面反常比平時增加

【本報訊】由於九月份票據交換暫停，市場上對票據交換之影響，據銀行界人士表示，影響甚微。銀行一般業務仍照常辦理，存款方面反常比平時增加。

印尼外匯情況好轉

港工業品去銷有望

印尼外匯情況好轉，港工業品去銷有望。據悉，印尼兩國外匯市場近期趨於穩定，港工業品在該兩國的銷售前景看好。



洋紙市道

仍然疲弱

洋紙市道仍然疲弱，價格持續低迷。受國際市場影響，洋紙價格近期未有明顯回升跡象。

市場人心多觀望

股票市交投轉靜

市場人心多觀望，股票市交投轉靜。投資者對市場前景持謹慎態度，交易活跃度明顯下降。

股票	收盤價	最高價	最低價	成交量
華商銀行	1.40	1.45	1.35	1200
交通銀行	1.35	1.40	1.30	1100
農民銀行	1.30	1.35	1.25	1000
華南銀行	1.25	1.30	1.20	900
廣東銀行	1.20	1.25	1.15	800
廣西銀行	1.15	1.20	1.10	700
雲南銀行	1.10	1.15	1.05	600
貴州銀行	1.05	1.10	1.00	500
四川銀行	1.00	1.05	0.95	400
陝西銀行	0.95	1.00	0.90	300
甘肅銀行	0.90	0.95	0.85	200
寧夏銀行	0.85	0.90	0.80	100
青海銀行	0.80	0.85	0.75	50
西藏銀行	0.75	0.80	0.70	20

出輸年明

加增望難

出輸年明，加增望難。受國際形勢影響，明年出口增長面臨諸多困難。

供應恢復正常

魚菜市況轉定

供應恢復正常，魚菜市況轉定。隨著生產恢復，市場供應充足，價格趨於穩定。

港市續淡價穩

後市難期樂觀

港市續淡價穩，後市難期樂觀。香港市場近期保持平穩，對未來持謹慎樂觀態度。

金鈔市堅穩

美鈔市亦告振作

金鈔市堅穩，美鈔市亦告振作。金幣市場保持穩定，美元市場亦有回升跡象。

港存糧豐厚

市情趨安定

港存糧豐厚，市情趨安定。香港糧食儲備充足，市場秩序良好。

西藥市平淡

價多續軟順

西藥市平淡，價多續軟順。西藥市場交易清淡，價格繼續走低。

印商頗注意

港商頗注意

印商頗注意，港商頗注意。印度和香港商人在近期市場活動中表現活躍。

金鈔市堅穩

美鈔市亦告振作

金鈔市堅穩，美鈔市亦告振作。金幣市場保持穩定，美元市場亦有回升跡象。

金鈔市堅穩

美鈔市亦告振作

金鈔市堅穩，美鈔市亦告振作。金幣市場保持穩定，美元市場亦有回升跡象。

港九首輪影院聯合廣告

皇后	小飛俠	平安	紅海角
今日	今日	今日	今日
下午	下午	下午	下午
七時	七時	七時	七時
九時	九時	九時	九時

有錢勿看

THE MAN WHO KNEW TOO MUCH

主演：詹姆斯·卡格尼

今日

金銀城

今日

主演：...

萬世妖姬

今日

主演：...

紅海角

今日

主演：...

有錢勿看

THE MAN WHO KNEW TOO MUCH

主演：詹姆斯·卡格尼

今日

金銀城

今日

主演：...

萬世妖姬

今日

主演：...

交通版

安娜琪自美開

明日可抵港翌日航新加坡及澳洲
益多十六日由非洲到十八開日本

芬寶經菲島來港

廿九日抵埠月底纔歐回美

麥堅利總統
改十七日到

擬即晚返同美

嘉蓮佳輪
明日開歐

<p>「本報專訊」法荷兩 行代表與「高麗莊」各 代表，昨（廿二）日在港 開會，擬定明（廿三）日 下午五時將船開往 越南新加坡、庇能、巴 生港、歐洲各埠。</p>	<p>夏威 空 明 （卅期）下 週 刊</p>	<p>日本 越南、 暹羅、 蘭開、 緬甸、 正午</p>	<p>上午八時 上午十時 下午二時 下午六時</p>
--	---	--	--

名) (住何埠) (日
星製底龍田生院洲土

期)《五

入口類

船公自沐

司公限有酒桃

啓行貨行貨行貨行貨

(七六四六)

英 段 客 商

平基漆 直基

術 | 健 | 士

大隆號 三水 大成

士打 芝利 萬 芝拉 芝 鐵

五分	四	三	二	一
鋼板	鋼板	鋼板	鋼板	鋼板
分半	分半	分半	分半	分半

小呂

馬頭牌
二多牌
50磅帆
100磅帆
100磅帆布

那破
十月
往石岐
搭船

中上絲非
大陸上絲

四
士

過關米 上邊米 中上米 上糯米 陳油料 大陸雪料

有淺平

米

(每)

新界米
上齊圓
上齊圓
絲苗米
龍牙粘
龍牙粘
△

民國四十五年十月十三日

五	金	細披紙
---	---	-----

[illegible]